

PE 81



EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 14

9. juunil — 9 июня

1949

I.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused.

95. Seadlus lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega „Ema Au“ ja medalitega „Emamedal“.
96. Seadlus lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega „Ema Au“ ja medalitega „Emamedal“.
97. Seadlus sm. Hilda Bitteri autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

II.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused.

98. Määrus soodustustest kolhoosi astuvaile Eesti NSV talundele.
99. Määrus riigile munade kohustuslikust müügist Eesti NSV kolhooside ja kolhoosiperede poolt.
100. Määrus riigile villa kohustuslikust müügist Eesti NSV kolhooside ja kolhoosiperede poolt.
101. Määrus Eesti NSV talundites palgalise tööjõu kasutamise keelamise kohta.
102. Määrus maal elavate tööliste, teenistujate, maaõpetajate, agronomide ja teiste kolhoosiliikmeks mitteolevate isikute õue-aia- maast.

I.

Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

95. О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».
96. О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».
97. О награждении тов. Биттер Хильды почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

II.

Постановления Совета Министров Эстонской ССР.

98. О льготах для крестьянских хозяйств Эстонской ССР, вступающих в колхозы.
99. Об обязательных поставках яиц государству колхозами и колхозными дворами Эстонской ССР.
100. Об обязательных поставках шерсти государству колхозами и колхозными дворами Эстонской ССР.
101. О запрещении применения наемного труда в крестьянских хозяйствах Эстонской ССР.
102. О приусадебных участках рабочих и служащих, сельских учителей, агрономов и других не членов колхозов, проживающих в сельской местности.

103. Määrus Isamaasõja invaliidide ja lüngenud sõjaväelaste perekondade abistamise kohta.
104. Määrus teadusliku uurimise, õppe- ja kultuurhariduslike asutiste töötajate puhkustest.

103. Об оказании помощи инвалидам Отечественной войны и семьям павших военнослужащих.
104. Об отпусках работникам научно-исследовательских, учебных и культурно-просветительных учреждений.

95. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega „Ema Au“ ja medalitega „Emamedal“.

NSVL Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944. a. seadluse alusel autasustada NSVL Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud üheksa last —

I järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Kirillova, Anna — koduperenaine Võru linnas;
2. Kuusemäe, Lovise — talunaine Piirsalu vallas Läänemaal;
3. Luik, Salme — kolhoosnik kolhoosis „Koit“ Vastseliina vallas Võrumaal;
4. Mustallikas, Elvine — talunaine Juuru vallas Harjumaal;

B. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud kaheksa last —

II järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Aia, Emilie — talunaine Linnamäe vallas Võrumaal;
2. Kuusing, Akulina — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;
3. Kägo, Linda — talunaine Ruusmäe vallas Võrumaal;
4. Kõivik, Pelageja — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;
5. Reinthal, Marie — talunaine Vigala vallas Läänemaal;
6. Soitu, Maria — talunaine Linnamäe vallas Võrumaal;
7. Tori, Alide — talunaine Juuru vallas Harjumaal;
8. Unga, Marie — talunaine Märjamaa vallas Läänemaal;
9. Veesalu, Anette — talunaine Märjamaa vallas Läänemaal;

C. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud seitse last —

III järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Kõli, Jevdokia — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;

I.

95. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».

На основании Указа Президиума Верховного Совета СССР от 18 августа 1944 г. наградить от имени Президиума Верховного Совета СССР:

A. Матерей, родивших и воспитавших девять детей —

орденом «Материнская слава» I степени:

1. Кириллову Анну — домашнюю хозяйку, город Выру;
2. Куусемяэ Ловизе — крестьянку волости Пийрсалу уезда Лянемаа;
3. Луйк Салме — колхозницу колхоза «Койт» волости Вастселийна уезда Вырумаа;
4. Мусталликас Эльвине — крестьянку волости Юору уезда Харьюмаа;

B. Матерей, родивших и воспитавших восемь детей —

орденом «Материнская слава» II степени:

1. Аяа Эмилие — крестьянку волости Линнамяэ уезда Вырумаа;
2. Куусинг Акулину — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;
3. Кяго Линду — крестьянку волости Руусмяэ уезда Вырумаа;
4. Кыйвик Пелагею — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;
5. Рейнталь Марие — крестьянку волости Вигала уезда Лянемаа;
6. Соиту Марию — крестьянку волости Линнамяэ уезда Вырумаа;
7. Тори Алиде — крестьянку волости Юору уезда Харьюмаа;
8. Унга Марие — крестьянку волости Марьямаа уезда Лянемаа;
9. Веэсалу Анетте — крестьянку волости Марьямаа уезда Лянемаа;

B. Матерей, родивших и воспитавших семь детей —

орденом «Материнская слава» III степени:

1. Кыли Евдокию — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;

2. Linnamägi, Liisu — talunaine Märjamaa vallas Läänemaal;
3. Lõhmus, Elisabeth — talunaine Lihula vallas Läänemaal;
4. Meister, Emilie — talunaine Antsla vallas Võrumaal;
5. Mets, Aliide — talunaine Räpina vallas Võrumaal;
6. Ojaveer, Liidia — talunaine Võru vallas Võrumaal;
7. Päck, Anna — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;
8. Sokolova, Paraskovja — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;
9. Tammeorg, Uljana — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;
10. Teidla, Maimu — koduperenaine Võru linnas;

D. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud kuus last —

I järgu medaliga „Emamedal“:

1. Aunaste, Miina — talunaine Märjamaa vallas Läänemaal;
2. Beljajeva, Anna — talunaine Räpina vallas Võrumaal;
3. Enni, Alide — tööline Piirsalu vallas Läänemaal;
4. Evestus, Leena — talunaine Varbola vallas Harjumaal;
5. Feldmann, Anna — tööline Vastseliina vallas Võrumaal;
6. Hiimaa, Pauline — talunaine Märjamaa vallas Läänemaal;
7. Ihanus, Anna — põllutööline Kõlleste vallas Võrumaal;
8. Kadakas, Mari — talunaine Märjamaa vallas Läänemaal;
9. Koppelman, Elise — talunaine Juuru vallas Harjumaal;
10. Listak, Adele — talunaine Laheda vallas Võrumaal;
11. Mustallikas, Anna — koduperenaine Juuru vallas Harjumaal;
12. Prükk, Armilda — talunaine Laheda vallas Võrumaal;
13. Raha, Emilie — talunaine Misso vallas Võrumaal;
14. Siilsalu, Hella-Marie — talunaine Räpina vallas Võrumaal;
15. Tammejõe, Elvine — talunaine Kullamaa vallas Läänemaal;
16. Treial, Emilie — koduperenaine Juuru vallas Harjumaal;

E. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud viis last —

II järgu medaliga „Emamedal“:

1. Aavik, Ida — koduperenaine Taebla vallas Läänemaal;
2. Haavistu, Emilie — talunaine Laheda vallas Võrumaal;
3. Haljasmets, Magdalena — talunaine Juuru vallas Harjumaal;

2. Линнамяги Лийзу — крестьянку волости Мярьямаа уезда Лянемаа;
3. Лыхмус Элизабет — крестьянку волости Лихула уезда Лянемаа;
4. Мейстер Эмилие — крестьянку волости Антсла уезда Вырумаа;
5. Метс Алийде — крестьянку волости Ряпина уезда Вырумаа;
6. Оявээр Лийдию — крестьянку волости Выру уезда Вырумаа;
7. Пякк Анну — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;
8. Соколову Парасковью — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;
9. Таммеорг Ульяну — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;
10. Тейдла Майму — домашнюю хозяйку, город Выру;

Г. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей —

медалью «Медаль материнства» I степени:

1. Аунасте Мийну — крестьянку волости Мярьямаа уезда Лянемаа;
2. Беляеву Анну — крестьянку волости Ряпина уезда Вырумаа;
3. Энни Алиде — рабочую, волость Пийрсалу уезда Лянемаа;
4. Эвестус Леэну — крестьянку волости Варбола уезда Харьюмаа;
5. Фельдманн Анну — рабочую, волость Вастселийна уезда Вырумаа;
6. Хийемаа Паулине — крестьянку волости Мярьямаа уезда Лянемаа;
7. Иханус Анну — сельскохозяйственную работницу, волость Кыллесте уезда Вырумаа;
8. Кадакас Мари — крестьянку волости Мярьямаа уезда Лянемаа;
9. Копельманн Элизе — крестьянку волости Юуру уезда Харьюмаа;
10. Листак Аделе — крестьянку волости Лахеда уезда Вырумаа;
11. Мусталликас Анну — домашнюю хозяйку, волость Юуру уезда Харьюмаа;
12. Прюкк Армилду — крестьянку волости Лахеда уезда Вырумаа;
13. Раха Эмилие — крестьянку волости Миссо уезда Вырумаа;
14. Сийлсалу Хеллу-Марие — крестьянку волости Ряпина уезда Вырумаа;
15. Таммейюэ Элвине — крестьянку волости Кулламаа уезда Лянемаа;
16. Трейал Эмилие — домашнюю хозяйку, волость Юуру уезда Харьюмаа;

Д. Матерей, родивших и воспитавших пять детей —

медалью «Медаль материнства» II степени:

1. Аавик Иду — домашнюю хозяйку, волость Таebла уезда Лянемаа;
2. Хаависту Эмилие — крестьянку волости Лахеда уезда Вырумаа;
3. Хальясметс Магдалену — крестьянку волости Юуру уезда Харьюмаа;

4. Haller, Elsa — talunaine Linnamäe vallas Võrumaal;
5. Harak, Salme — tööline Võru linnas;
6. Hermas, Marie — talunaine Märjamaa vallas Läänemaal;
7. Hints, Adele — talunaine Riguldi vallas Läänemaal;
8. Kao, Olga — talunaine Lihula vallas Läänemaal;
9. Kaur, Lilli — talunaine Urvaste vallas Võrumaal;
10. Koemets, Senni — talunaine Ruusmäe vallas Võrumaal;
11. Koppe, Aliine-Elvine — talunaine Asuküla vallas Läänemaal;
12. Krillo, Ida — talunaine Misso vallas Võrumaal;
13. Kulinits, Olimpiada — koduperenaine Võru linnas;
14. Kuuse, Pelageja — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;
15. Kuusing, Maria — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;
16. Kuusk, Alide — talunaine Vigala vallas Läänemaal;
17. Künnapas, Marie-Pauline — talunaine Kullamaa vallas Läänemaal;
18. Laasner, Salme — talunaine Märjamaa vallas Läänemaal;
19. Leegen, Senni — kolhoosnik Laheda vallas Võrumaal;
20. Liiv, Sinaida — koduperenaine Asuküla vallas Läänemaal;
21. Lillemägi, Alide — talunaine Noarootsi vallas Läänemaal;
22. Luidalepp, Alide — talunaine Piirsalu vallas Läänemaal;
23. Lõhmus, Aleksandra — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;
24. Maasikrand, Aleksandra — talunaine Märjamaa vallas Läänemaal;
25. Maasing, Olga — talunaine Riguldi vallas Läänemaal;
26. Nõivak, Pauline — talunaine Asuküla vallas Läänemaal;
27. Palusalu, Anna — talunaine Varbla vallas Läänemaal;
28. Pirn, Hilda — talunaine Juuru vallas Harjumaal;
29. Püvi, Maria — talunaine Saatse vallas Võrumaal;
30. Pöder, Aleksandra — talunaine Vastseliina vallas Võrumaal;
31. Randolainen, Ekaterina — põllutöeline Keila vallas Harjumaal;
32. Rattus, Rosalie — kolhoosnik kolhoosis „Vahatu“ Laheda vallas Võrumaal;
33. Raud, Ella-Rosette — talunaine Juuru vallas Harjumaal;
34. Riitsaar, Natalia — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;
35. Saal, Emilie — teenistuja Antsla linnas;
36. Sarv, Leena — talunaine Rae vallas Harjumaal;

4. Халлер Эльзу — крестьянку волости Линнамяэ уезда Вырумаа;
5. Харак Салме — рабочую, город Выру;
6. Хермас Марие — крестьянку волости Мярьямаа уезда Лянемаа;
7. Хинтс Аделе — крестьянку волости Ригулди уезда Лянемаа;
8. Као Ольгу — крестьянку волости Лихула уезда Лянемаа;
9. Каур Лилли — крестьянку волости Урвасте уезда Вырумаа;
10. Коэметс Сенни — крестьянку волости Руусмяэ уезда Вырумаа;
11. Коппе Алийне-Элвине — крестьянку волости Асукюла уезда Лянемаа;
12. Крилло Иду — крестьянку волости Миссо уезда Вырумаа;
13. Кулинитс Олимпиаду — домашнюю хозяйку, город Выру;
14. Куусе Пелагею — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;
15. Куусинг Марию — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;
16. Кууск Алиде — крестьянку волости Вигала уезда Лянемаа;
17. Кюннапас Марие-Паулине — крестьянку волости Кулламаа уезда Лянемаа;
18. Лааснер Салме — крестьянку волости Мярьямаа уезда Лянемаа;
19. Леэген Сенни — колхозницу волости Лахеда уезда Вырумаа;
20. Лийв Зинаиду — домашнюю хозяйку, волость Асукюла уезда Лянемаа;
21. Лиллемяги Алиде — крестьянку волости Ноароотси уезда Лянемаа;
22. Луйдалепп Алиде — крестьянку волости Пийрсалу уезда Лянемаа;
23. Лыхмус Александру — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;
24. Маасикранд Александру — крестьянку волости Мярьямаа уезда Лянемаа;
25. Маасинг Ольгу — крестьянку волости Ригулди уезда Лянемаа;
26. Нылвак Паулине — крестьянку волости Асукюла уезда Лянемаа;
27. Палусалу Анну — крестьянку волости Варбла уезда Лянемаа;
28. Пирн Хилду — крестьянку волости Юуру уезда Харьюмаа;
29. Пюви Марию — крестьянку волости Саатсе уезда Вырумаа;
30. Пыдер Александру — крестьянку волости Вастселийна уезда Вырумаа;
31. Рандолайнен Екатерину — сельскохозяйственную работницу, волость Кейла уезда Харьюмаа;
32. Раттус Розалие — колхозницу колхоза «Вахату» волости Лахеда уезда Вырумаа;
33. Рауд Элу-Розетте — крестьянку волости Юуру уезда Харьюмаа;
34. Рийтсаар Наталию — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;
35. Саал Эмилие — служащую, город Антсла;
36. Сарв Леэну — крестьянку волости Рае уезда Харьюмаа;

37. Zernant, Aliide — koduperenaine Võru linnas;
 38. Tint, Juuli — talunaine Laheda vallas Võrumaal;
 39. Tuvike, Elvine — talunaine Kooraste vallas Võrumaal;
 40. Tähnas, Olga — talunaine Keila vallas Harjumaal;
 41. Vaask, Amanda — talunaine Laheda vallas Võrumaal;
 42. Vare, Maria — talunaine Saatses vallas Võrumaal.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
 Esimees Ed. Päll.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
 Sekretär V. Telling.

Tallinn, 13. mail 1949.

37. Цернант Алийде — домашнюю хозяйку, город Вьру;
 38. Тинт Юули — крестьянку волости Лахеда уезда Вырумаа;
 39. Тувике Элвине — крестьянку волости Коорасте уезда Вырумаа;
 40. Тяхнас Ольгу — крестьянку волости Кейла уезда Харьюмаа;
 41. Вааск Аманду — крестьянку волости Лахеда уезда Вырумаа;
 42. Варе Марию — крестьянку волости Саатсе уезда Вырумаа.

Председатель Президиума Верховного
 Совета Эстонской ССР Эд. Пялль.

Секретарь Президиума Верховного
 Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 13 мая 1949 г.

96. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega „Ema Au“ ja medalitega „Emamedal“.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944. a. seadluse alusel autasustada NSVL Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud üheksa last —
 I järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Aav, Elsa-Johanna — talunaine Ahja vallas Tartumaal;
2. Arno, Emilie — koduperenaine Tallinna linnas;

B. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud kaheksa last —
 II järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Ohno, Marta — talunaine Põltsamaa vallas Jõgevamaal;
2. Vaher, Pauline — talunaine Orajõe vallas Pärnumaal;

C. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud seitse last —
 III järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Jürimaa, Marie — talunaine Kõpu vallas Viljandimaal;
2. Malõgina, Tatjana — koduperenaine Narva linnas;
3. Tamm, Loore-Helene — talunaine Avinurme vallas Jõgevamaal;

D. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud kuus last —
 I järgu medaliga „Emamedal“:

1. Balabina, Olga — tööline Viljandi linnas;

96. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».

На основании Указа Президиума Верховного Совета СССР от 18 августа 1944 г. наградить от имени Президиума Верховного Совета СССР:

A. Матерей, родивших и воспитавших девять детей —
 орденом «Материнская слава» I степени:

1. Аав Элзу-Йоханну — крестьянку волости Ахья уезда Тартумаа;
2. Арно Эмилие — домашнюю хозяйку, город Таллин;

B. Матерей, родивших и воспитавших восемь детей —
 орденом «Материнская слава» II степени:

1. Охно Марту — крестьянку волости Пылтсамаа уезда Йыгевамаа;
2. Вахер Паулине — крестьянку волости Орайыэ уезда Пярнумаа;

B. Матерей, родивших и воспитавших семь детей —
 орденом «Материнская слава» III степени:

1. Юримаа Марие — крестьянку волости Кыпу уезда Вильяндимаа;
2. Мальгину Татьяну — домашнюю хозяйку, город Нарва;
3. Тамм Лооре-Хелене — крестьянку волости Авинурме уезда Йыгевамаа;

G. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей —
 медалью «Медаль материнства» I степени:

1. Балабину Ольгу — рабочую, город Вильянди;

2. Kurist, Akilina — talunaine Emmaste vallas Hiiumaal;
3. Läänesaar, Salme — talunaine Põltsamaa vallas Jõgevamaal;
4. Mustonen, Ekaterina — kolhoosnik Tali vallas Pärnumaal;
5. Mändlo, Anastasia — põllutöeline Kõpu vallas Viljandimaal;
6. Nikiforova, Kristiine — põllutöeline Tali vallas Pärnumaal;
7. Rukina, Fatinia — talunaine Kasepää vallas Jõgevamaal;
8. Rättel, Ekaterina — talunaine Sadala vallas Jõgevamaal;
9. Safronova, Afimja — talunaine Kasepää vallas Jõgevamaal;
10. Sorgina, Jevdokia — talunaine Kasepää vallas Jõgevamaal;

E. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud viis last —

II järgu medaliga „Emamedal“:

1. Burova, Natalja — tööline Narva linnas;
2. Böstrova, Jevdokia — talunaine Kasepää vallas Jõgevamaal;
3. Filipova, Anastasia — koduperenaine Narva linnas;
4. Golubeva, Natalja — talunaine Kasepää vallas Jõgevamaal;
5. Heinsoo, Liisa — talunaine Emmaste vallas Hiiumaal;
6. Kalme, Magda — talunaine Kasepää vallas Jõgevamaal;
7. Kiipsaar, Ida — talunaine Põltsamaa vallas Jõgevamaal;
8. Kippus, Leida — talunaine Jõgeva vallas Jõgevamaal;
9. Koromnova, Anastasia — talunaine Kasepää vallas Jõgevamaal;
10. Kotkas, Nadežda — talunaine Kõrgesaare vallas Hiiumaal;
11. Krehova, Kapitolina — talunaine Kasepää vallas Jõgevamaal;
12. Kruus, Alma-Adele — talunaine Torma vallas Jõgevamaal;
13. Kusotškina, Domnika — talunaine Kasepää vallas Jõgevamaal;
14. Kütta, Maria — tööline Viljandi linnas;
15. Liidemann, Serafima — tööline Sindi linnas;
16. Mäekivi, Adele — talunaine Sadala vallas Jõgevamaal;
17. Nikkarinen, Saara — talunaine Puhja vallas Tartumaal;
18. Peiker, Elfriede-Johanna — talunaine Vara vallas Tartumaal;
19. Rebo, Ekaterina — tööline Vändra vallas Pärnumaal;
20. Rumjantseva, Anna — koduperenaine Narva linnas;
21. Räga, Alma — talunaine Jõgeva vallas Jõgevamaal;

2. Курист Акилину — крестьянку волости Эммасте уезда Хийумаа;
3. Лянесаар Салме — крестьянку волости Пылтсамаа уезда Йыгевамаа;
4. Мустонен Екатерину — колхозницу волости Tali уезда Пярнумаа;
5. Мяндро Анастасию — сельскохозяйственную работницу, волость Кыпу уезда Вильянди-маа;
6. Никифорову Кристийне — сельскохозяйственную работницу, волость Tali уезда Пярнумаа;
7. Рукину Фатинию — крестьянку волости Касепя уезда Йыгевамаа;
8. Ряттел Екатерину — крестьянку волости Садала уезда Йыгевамаа;
9. Сафронову Афимью — крестьянку волости Касепя уезда Йыгевамаа;
10. Соргину Евдокию — крестьянку волости Касепя уезда Йыгевамаа;

D. Матерей, родивших и воспитавших пять детей —

медалью «Медаль материнства» II степени:

1. Бурову Наталью — рабочую, город Нарва;
2. Быстрову Евдокию — крестьянку волости Касепя уезда Йыгевамаа;
3. Филипову Анастасию — домашнюю хозяйку, город Нарва;
4. Голубеву Наталью — крестьянку волости Касепя уезда Йыгевамаа;
5. Хейнсоо Лийзу — крестьянку волости Эммасте уезда Хийумаа;
6. Калме Магду — крестьянку волости Касепя уезда Йыгевамаа;
7. Кийпсаар Иду — крестьянку волости Пылтсамаа уезда Йыгевамаа;
8. Киппус Лейду — крестьянку волости Йыгева уезда Йыгевамаа;
9. Коромнову Анастасию — крестьянку волости Касепя уезда Йыгевамаа;
10. Коткас Надежду — крестьянку волости Кõргесааре уезда Хийумаа;
11. Крехову Капитолину — крестьянку волости Касепя уезда Йыгевамаа;
12. Круус Алму-Аделе — крестьянку волости Торма уезда Йыгевамаа;
13. Кусочкину Домнику — крестьянку волости Касепя уезда Йыгевамаа;
14. Кютта Марию — рабочую, город Вильянди;
15. Лийдеманин Серафиму — рабочую, город Синди;
16. Мjäкиви Аделе — крестьянку волости Садала уезда Йыгевамаа;
17. Никкаринен Саару — крестьянку волости Пухья уезда Тартумаа;
18. Пейкер Элфриде-Иоханну — крестьянку волости Vara уезда Тартумаа;
19. Ребо Екатерину — рабочую, волость Вяндра уезда Пярнумаа;
20. Румянцеву Анну — домашнюю хозяйку, город Нарва;
21. Ряга Алму — крестьянку волости Йыгева уезда Йыгевамаа;

22. Sarapuu, Anna-Hermine — talunaine Emmaste vallas Hiiumaal;
 23. Saveljeva, Faina — teenistuja Tallinna linnas;
 24. Simmer, Gertha — talunaine Kõrgesaare vallas Hiiumaal;
 25. Tikerpe, Hermine — talunaine Kõrgesaare vallas Hiiumaal;
 26. Tolmats, Marie — talunaine Rõngu vallas Tartumaal;
 27. Toming, Salme-Pauline — talunaine Avinurme vallas Jõgevamaal;
 28. Toover, Ida — kolhoosnik Elva vallas Tartumaal;
 29. Tõntsu, Johanna — talunaine Pajusi vallas Jõgevamaal;
 30. Valdmann, Ida — talunaine Pajusi vallas Jõgevamaal;
 31. Veetamm, Markelina — talunaine Kõrgesaare vallas Hiiumaal;
 32. Veevo, Leida — talunaine Emmaste vallas Hiiumaal.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
 Esimees Ed. Päll.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
 Sekretär V. Telling.

Tallinn, 27. mail 1949.

22. Сарапуу Анну-Хермине — крестьянку волости Эммасте уезда Хийумаа;
 23. Савельеву Фаину — служащую, город Таллин;
 24. Симмер Герту — крестьянку волости Кьргесааре уезда Хийумаа;
 25. Тикерпе Хермине — крестьянку волости Кьргесааре уезда Хийумаа;
 26. Толматс Марие — крестьянку волости Рьингу уезда Тартумаа;
 27. Томинг Салме-Паулине — крестьянку волости Авинурме уезда Йыгевамаа;
 28. Тоовер Иду — колхозницу волости Элва уезда Тартумаа;
 29. Тьнтсу Иоханну — крестьянку волости Паюси уезда Йыгевамаа;
 30. Валдманн Иду — крестьянку волости Паюси уезда Йыгевамаа;
 31. Везтамм Маркелину — крестьянку волости Кьргесааре уезда Хийумаа;
 32. Веево Лейду — крестьянку волости Эммасте уезда Хийумаа.

Председатель Президиума Верховного
 Совета Эстонской ССР Эд. Пялль.

Секретарь Президиума Верховного
 Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 27 мая 1949 г.

97. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

sm. Hilda Bitteri autasustamise kohta Eesti
 NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Patriootliku teo eest autasustada Tartumaa TSN
 Täitevkomitee Rahandusosakonna abimaksuinspek-
 torit sm. Hilda Bitterit Eesti NSV Ülemnõukogu
 Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
 Esimees Ed. Päll.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
 Sekretär V. Telling.

Tallinn, 23. mail 1949.

97. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
 о награждении тов. Биттер Хильды почетной гра-
 мотой Президиума Верховного Совета Эстонской
 ССР.

За патриотический поступок наградить помощ-
 ника налогового инспектора финансового отдела
 Исполнительного Комитета Совета депутатов тру-
 дящихся уезда Тартумаа Биттер Хильду почетной
 грамотой Президиума Верховного Совета Эстон-
 ской ССР.

Председатель Президиума Верховного
 Совета Эстонской ССР Эд. Пялль.

Секретарь Президиума Верховного
 Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 23 мая 1949 г.

II.

98. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus soodustustest kolhoosi astuvaile Eesti NSV talundeile.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu mää-
 rusega 7. maist 1949 nr. 1855 Eesti NSV Ministrite
 Nõukogu määrab:

98. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о льготах для крестьянских хозяйств Эстонской
 ССР, вступающих в колхозы.

В соответствии с Постановлением Совета Ми-
 нистров Союза ССР от 7 мая 1949 года № 1855,
 Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Jätta kehtima 1949. aastaks Eesti NSV kolhoosnikute majandite liha- ja piimamüügi normid riigile, mis arvestati neile enne kolhoosi astumist, kui need normid ei ületa kolhoosiperedele määratud norme.

Talunditele, kus enne nende kolhoosi astumist arvestatud liha- ja piimamüügi norm riigile ületab kolhoosiperedele määratud norme, arvestatakse nende saaduste kohustuslikud müüginormid ümber kolhoosiperedele määratud normide järgi, alates sellest kvartalist, millal nad kolhoosi astusid.

2. Mitte peale panna 1949. aastal liha- ja piimamüügi kohustust kolhoosi astuvalle Eesti NSV maata majapidamistele ja neile majapidamistele, kus oli isiklikuks kasutamiseks enne kolhoosi astumist maad kuni 1 hektar ühes arvatult ja missugused enne kolhoosi astumist olid vabastatud liha- ning piimamüügi kohustusest.

3. Maha kanda 1948. ja 1949. aastal kolhoosi astunud talunditelt nende eelmiste aastate võlgnevus põllumajandussaaduste kohustusliku müügi alal riigile.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, Toompea, 13. mail 1949. Nr. 332.

1. Сохранить на 1949 год размер поставок мяса и молока государству хозяйствами колхозников Эстонской ССР, который им начислен до вступления в колхозы, если этот размер не превышает норм, установленных для колхозных дворов.

Крестьянским хозяйствам, по которым размер поставок мяса и молока государству, начисленный до вступления их в колхозы, превышает нормы для колхозных дворов, обязательства по поставкам этих продуктов пересчитываются по нормам, установленным для колхозных дворов, начиная с того квартала, в котором они вступили в колхозы.

2. Не облагать в 1949 году обязательными поставками мяса и молока государству безземельные крестьянские хозяйства Эстонской ССР, вступившие в колхозы, и крестьянские хозяйства, имевшие до вступления в колхозы в личном пользовании земельную площадь до одного гектара включительно, которые до вступления в колхозы освобождались от обязательных поставок мяса и молока государству.

3. Списать с крестьянских хозяйств, вступивших в колхозы в 1948 и 1949 г.г., числящуюся за ними задолженность прошлых лет по обязательным поставкам сельскохозяйственных продуктов государству.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

Таллин, Тоомпеа, 13 мая 1949 г. № 332.

99. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

riigile munade kohustuslikust müügist Eesti NSV kolhooside ja kolhoosiperede poolt.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrusega 7. maist 1949 nr. 1856 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kinnitada riigile munade kohustusliku müügi aastanorm:

a) Eesti NSV kolhoosidelt 10 muna kolhoosile kinnistatud põllu iga hektari kohta, kaasa arvates puu- ja juurviljaaiad;

b) Eesti NSV kolhoosiperedelt 50 muna iga kolhoosipere kohta.

2. Vabastada 1949. a. riigile munade kohustuslikust müügist 1948. a. ja 1949. a. organiseeritud kolhoosid. 1948. a. ja 1949. a. organiseeritud kolhooside poolt riigile munade müümise kohustus 1950. aastal arvestada määratud normide 50% ulatuses.

Kolhoosi astunud talundid täidavad kolhoosi astumise ajast alates oma kohustused riigile munade müümise alal normide järgi, mis on ette nähtud kolhoosiperedele.

3. Maal ja suvitusasulates elavad töenduslike artellide, kaluriartellide ja invaliidide kooperat-

99. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об обязательных поставках яиц государству колхозами и колхозными дворами Эстонской ССР.

В соответствии с Постановлением Совета Министров Союза ССР от 7 мая 1949 года № 1856, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Утвердить годовую норму обязательной поставки яиц государству:

а) колхозами Эстонской ССР в размере 10 штук яиц с каждого гектара пашни, включая сады и огороды, закрепленной за колхозами;

б) колхозными дворами Эстонской ССР в размере 50 штук яиц с каждого колхозного двора.

2. Освободить в 1949 году от обязательных поставок яиц государству колхозы, организованные в 1948 и 1949 г.г. Исчисление обязательств на поставку яиц государству колхозами, организованными в 1948 и 1949 г.г., производить в 1950 году в размере 50% установленных норм.

Крестьянские хозяйства, вступившие в колхозы, свои обязательства по поставкам яиц государству с момента вступления в колхозы выполняют по нормам, установленным для колхозных дворов.

3. Проживающие в сельской местности и дачных поселках члены промысловых, рыболовецких

siooni artellide liikmed on kohustatud riigile mune müüma kolhoosiperedele ettenähtud normi järgi, juhul aga, kui neilt nõutakse riigile liha müümist üksiktalunditele määratud normide järgi, on nad kohustatud ka mune riigile müüma üksiktalunditele määratud normi järgi.

4. Maal ja suvitusasulates elavatele üksikkäsitöölistele, kes omavad õue-aiamaad või põllumaad, rakendatakse riigile munade kohustuslik müük üksiktalunditele määratud normi järgi.

5. Munade kohustuslikku müüki riigile ei rakendata kolhoosiperedele, kes on vabastatud riigile liha kohustuslikust müügist kooskõlas Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruse „Riigile liha ja piima kohustusliku müügi kohta Eesti NSV kolhooside ja kolhoosiperede poolt“ 6. punktiga, mis on kinnitatud NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrusega 19. aprillist 1948 nr. 1309.

6. Kinnitada järgmised kalendrilised tähtjad munade müügiks riigile kolhooside ja kolhoosiperede poolt %-des aastanormist:

I kvartal — 10%	III kvartal — 30%
II kvartal — 50%	IV kvartal — 10%

7. Lubada kolhoosidel ja kolhoosiperedel, kellel ei ole võimalik täita oma kohustusi natuuras, anda munade kohustusliku müügi arvel liha ja piima järgmise ekvivalendi alusel: 1 kg liha (eluskaalus) või 5 kg piima 10 muna eest.

8. Keelata kohalikel võimuorganitel ja varumisorganitel määrata kolhoosidele ja kolhoosiperedele munamüügi kohustusi, mis ületavad käesoleva määrusega kindlaksmääratud munamüügi norme.

Kõik munade ülejäägid pärast riigile kohustusliku müügi täitmist jäävad kolhooside ja kolhoosnikute täielikku käsutusse.

9. Vastutusele võtmine riigile munade kohustusliku müügi mittetäitmise eest, samuti kaebuste esitamise munade kohustusliku müügi ebaõige rakendamise eest toimub korras, mis on kehtestatud Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrusega „Riigile liha ja piima kohustusliku müügi kohta Eesti NSV kolhooside ja kolhoosiperede poolt“ ja kinnitatud NSV Liidu Ministrite Nõukogu 19. aprilli 1948 määrusega nr. 1309.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. V e i m e r.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. V e i d e r p a s s.

Tallinn, Toompea, 13. mail 1949. Nr. 333.

артелей и артелей кооперации инвалидов привлекаются к обязательной поставке яиц государству по норме, установленной для колхозных дворов, а в том случае, если они привлекаются к обязательной поставке мяса государству по норме, установленной для единоличных хозяйств, то и к обязательной поставке яиц привлекаются по норме, установленной для единоличных хозяйств.

4. Кустари-одиночки, проживающие в сельской местности и дачных поселках, имеющие приусадебные или полевые участки земли, привлекаются к обязательной поставке яиц государству по норме, установленной для единоличных хозяйств.

5. К обязательным поставкам яиц государству не привлекаются колхозные дворы, которые освобождаются от обязательных поставок мяса государству в соответствии с пунктом 6 Постановления Совета Министров Эстонской ССР «Об обязательных поставках мяса и молока государству колхозами и колхозными дворами Эстонской ССР», утвержденного Постановлением Совета Министров СССР от 19 апреля 1948 г. № 1309.

6. Утвердить следующие календарные сроки сдачи яиц государству колхозами и колхозными дворами (в процентах от годовой нормы):

I kvartal — 10%	III kvartal — 30%
II kvartal — 50%	IV kvartal — 10%

7. Разрешить колхозам и колхозным дворам, не имеющим возможности выполнить свои обязательства в натуре, сдавать в счет обязательных поставок яиц — мясо и молоко по следующим эквивалентам замены: 1 килограмм мяса (в живом весе) или 5 килограммов молока за 10 штук яиц.

8. Воспретить местным органам власти и заготовительным органам налагать на колхозы и колхозные дворы обязательства по сдаче яиц государству, превышающие нормы обязательной поставки яиц государству, установленные настоящим Постановлением.

Все излишки яиц после выполнения обязательств по сдаче яиц государству остаются в полном распоряжении колхозов и колхозников.

9. Привлечение к ответственности за невыполнение в срок обязательств по поставкам яиц государству, а также подача жалоб на неправильное привлечение к обязательным поставкам яиц производятся в порядке, установленном Постановлением Совета Министров Эстонской ССР «Об обязательных поставках мяса и молока государству колхозами и колхозными дворами Эстонской ССР», утвержденным Постановлением Совета Министров СССР от 19 апреля 1948 года № 1309.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. В e i m e r.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. В e i d e r p a s s.

Таллин, Тоомпеа, 13 мая 1949 г. № 333.

100. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

riigile villa kohustuslikust müügist Eesti NSV kolhooside ja kolhoosiperede poolt.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrusega 7. maist 1949 nr. 1857 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kinnitada aastanorm villa kohustuslikuks müügiks riigile:

a) Eesti NSV kolhoosidele — 40 grammi poolkarevilla igalt kolhoosile kinnistatud maapinna hektaarilt (põllumaa, sealhulgas õue- ja aiamaa, heina- ja karjamaa);

b) Eesti NSV kolhoosiperedele — 200 grammi poolkarevilla igalt maksustamise aastale eelneval 1. detsembril tegelikult olnud lambalt.

2. Vabastada 1949. aastal villa kohustuslikust müügist riigile Eesti NSV kolhoosid, mis on organiseeritud 1948. ja 1949. aastal. 1948. a. ja 1949. a. organiseeritud kolhooside poolt riigile villa müümise kohustus 1950. aastal arvestada määratud normide 50% ulatuses.

Kolhoosidesse astunud talundid täidavad kolhoosi astumise ajast alates oma kohustused riigile villa müümise alal normide järgi, mis on ette nähtud kolhoosiperedele.

3. Maal ja suvitusasulates elavad töenduslike artellide, kaluriartellide ja invaliidide kooperatsiooni artellide liikmed, kes töötavad alaliselt riiklikes ja kooperatiivsetes ettevõtetes ja kelle isiklikus kasutuses on lambaid, on kohustatud müüma villa riigile:

a) antud maakonna kolhoosiperedele kindlaks määratud normide järgi, kui nende isiklikus kasutuses olevate loomade arv ei ületa hulka, mis on põllumajandusliku artelli põhikirjas ette nähtud antud maakonna kolhoosnikute kohta;

b) üksiktalundite normide järgi, kui nende isiklikus kasutuses olevate loomade arv on suurem hulgast, mis põllumajandusliku artelli põhikirjaga on ette nähtud antud maakonna kolhoosnikute kohta.

4. Riigile villa kohustuslikust müügist vabastatakse kolhoosipered, kes vabastatakse riigile liha kohustuslikust müügist kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrusega 19. aprillist 1948 nr. 1309 kinnitatud Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruse „Eesti NSV kolhooside ja kolhoosiperede poolt riigile liha ja piima kohustusliku müügi kohta“ punkti 6 kohaselt.

5. Määrata kindlaks järgmised piirtähtajad riigile villa äraandmiseks (protsentides aastanormist):

hiljemalt 1. augustiks — 60%
hiljemalt 15. novembriks — 40%

100. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об обязательных поставках шерсти государству колхозами и колхозными дворами Эстонской ССР.

В соответствии с Постановлением Совета Министров Союза ССР от 7 мая 1949 г. № 1857, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Утвердить годовую норму обязательной поставки шерсти государству:

a) колхозами Эстонской ССР в размере 40 граммов из расчета полугрубой шерсти с каждого гектара земельной площади (пашня, в том числе сады и огороды, луга и пастбища), закрепленной за колхозами;

б) колхозными дворами Эстонской ССР в размере 200 граммов из расчета полугрубой шерсти с каждой овцы, имевшейся на 1 декабря предшествующего обложению года.

2. Освободить в 1949 году от обязательных поставок шерсти государству колхозы Эстонской ССР, организованные в 1948 и 1949 г.г. Исчисление обязательств на поставку шерсти государству колхозами, организованными в 1948 и 1949 г.г., производить в 1950 году в размере 50% установленной нормы.

Крестьянские хозяйства, вступившие в колхозы, свои обязательства по поставкам шерсти государству с момента вступления в колхозы выполняют по нормам, установленным для колхозных дворов.

3. Проживающие в сельских местностях и дачных поселках члены промысловых, рыболовецких артелей и артелей кооперации инвалидов, работающие на постоянной работе в государственных и кооперативных предприятиях, имеющие в личном пользовании овец, привлекаются к обязательной поставке шерсти государству:

a) по нормам, установленным для колхозных дворов данного уезда, если поголовье скота, находящегося в их личном пользовании, не превышает количества, предусмотренного уставом сельхозартеля для колхозников данного уезда;

б) по нормам, установленным для единоличных хозяйств, если поголовье скота, находящегося в их личном пользовании, больше количества, предусмотренного уставом сельхозартеля для колхозников данного уезда.

4. К обязательным поставкам шерсти государству не привлекать колхозные дворы, которые освобождаются от обязательных поставок мяса государству в соответствии с пунктом 6 Постановления Совета Министров Эстонской ССР «Об обязательных поставках мяса и молока государству колхозами и колхозными дворами Эстонской ССР», утвержденного Постановлением Совета Министров СССР от 19 апреля 1948 г. № 1309.

5. Утвердить следующие предельные сроки сдачи шерсти государству (в процентах от годовой нормы поставки шерсти):

не позднее 1 августа . . . 60%
не позднее 15 ноября . . . 40%

6. Kolhooside ja kolhoosiperede kohustuste täitmiseks võtta vastu iga kohustuses tähendatud villa kilogrammi eest (grammides):

I ja II klassi meriinovilla, samuti normaalset tsigaajavilla	800
muud meriinovilla ja tsigaajavilla, samuti inglise lihalammaste ja segavereliste lammaste poolkaredat I ja II klassi villa	900
Segavereliste lammaste III ja IV klassi villa, villa karevillaliste lambatõugude — karakullilammaste, romaanovi, tušini, hissaari, kulundini lammaste ja nende tõugude segavereliste lammaste villa	1000
muude karevillaliste lammaste villa	1100
kitsevilla	1500
kitsevilla esimesest kammimisest	250
kitsevilla teisest kammimisest	300

Kitsevill kammimisest võetakse vastu normikohustuse täitmiseks kolhoosidelt ja kolhoosiperedelt ainult siis, kui neil on tegelikult olemas kitsi.

7. Keelata kohalikel võimuorganitel ja varumisorganitel määrata kolhoosidele ja kolhoosiperedele kohustusi riigile villa müümise alal, mis ületavad käesoleva määrusega kehtestatud villamüügi norme.

Vastutusele võtmine riigile villa müümise kohustuse tähtajaks mittetäitmise eest, samuti kaebuste esitamine villa müümise kohustuse ebaõige määramise eest toimub korras, mis on kindlaks määratud NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrusega 19. aprillist 1948 nr. 1309 kinnitatud Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrusega „Eesti NSV kolhooside ja kolhoosiperede poolt riigile liha ja piima kohustusliku müügi kohta“.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. V e i m e r.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. V e i d e r p a s s.

Tallinn, Toompea, 13. mail 1949. Nr. 331.

101. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

Eesti NSV talundites palgalise tööjõu kasutamise keelamise kohta.

Arvesse võttes, et vabariigis teostatakse talundite massilist kollektiviseerimist ja kooskõlas NSV Liidu Kesktäitevkomitee ja Rahvakomissaride Nõukogu määrusega 1. veebruarist 1930 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Keelata palgalise tööjõu kasutamine Eesti NSV talundis.
2. Lugeda kehtetuks Eesti NSV Ministrite Nõukogu 26. septembri 1946 määrusega nr. 767 kinni-

6. В выполнение обязательств колхозов и колхозных дворов за 1 килограмм шерсти, указанной в обязательстве, засчитывать (в граммах):

мериносовую I и II классов, а также шерсть цыгайскую нормальную	800
прочую мериносовую и цыгайскую шерсть, а также шерсть английских мясных пород овец и полугрубую метисную шерсть I и II классов	900
полугрубую метисную шерсть III и IV классов, шерсть овец грубошерстных пород — каракульских, романовских, тушинских, гиссарских, кулундинских и метисов этих пород	1000
шерсть прочих грубошерстных пород овец	1100
козью шерсть	1500
козий пух первой чески	250
козий пух второй чески	300

Козий пух принимается в счет поставки шерсти государству от колхозов и колхозных дворов при наличии у них поголовья коз.

7. Воспретить местным органам власти и заготовительным органам налагать на колхозы и колхозные дворы обязательства по сдаче шерсти государству, превышающие нормы обязательной поставки шерсти государству, установленные настоящим Постановлением.

Привлечение к ответственности за невыполнение в срок обязательств по поставкам шерсти государству, а также подача жалоб на неправильное привлечение к обязательным поставкам шерсти производится в порядке, установленном Постановлением Совета Министров Эстонской ССР «Об обязательных поставках мяса и молока государству колхозами и колхозными дворами Эстонской ССР», утвержденным Постановлением Совета Министров СССР от 19 апреля 1948 г. № 1309.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. В e i m e r.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. В e i d e r p a s s.

Таллин, Тоомпеа, 13 мая 1949 г. № 331.

**101. Постановление
Совета Министров Эстонской ССР**

о запрещении применения наемного труда в крестьянских хозяйствах Эстонской ССР.

Принимая во внимание, что в республике осуществляется массовая коллективизация крестьянских хозяйств и в соответствии с постановлением ЦИК и СНК СССР от 1 февраля 1930 года, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Запретить применение наемного труда в крестьянских хозяйствах Эстонской ССР.
2. Считать утратившими силу временные правила о применении наемного труда в сельском хо-

tatud „Põllumajanduses palgalise tööjõu kasutamise ajutised eeskirjad“ (ENSV T 1946, 62, 497).

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, Toompea, 23. mail 1949. Nr. 360.

зайстве, утвержденные постановлением Совета Министров Эстонской ССР от 26 сентября 1946 года № 767 (Ведомости ЭССР 1946 г. № 62, ст. 497).

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Вейдерпасс.

Таллин, Тоомпеа, 23 мая 1949 г. № 360.

102. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

maal elavate tööliste, teenistujate, maaõpetajate, agronoomide ja teiste kolhoosiliikmeks mitteolevate isikute õue-aiamaast.

Kolhooside territooriumil elavate, kolhoosiliikmeks mitteolevate tööliste ja teenistujate, maaõpetajate, agronoomide ja teiste maaintelligentsi liikide õue-aiamaa kasutamise korrastamiseks Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Määrata, et riiklikes ettevõtetes, raudteel, maanteedel ja asutistes töötavad ning kolhooside territooriumil elavad kolhoosiliikmeks mitteolevad töölistel ja teenistujad, samuti maal elavad meditsiinilised töötajad kasutavad õue-aiamaad mitte üle 0,15 hektaari perekonna kohta, kaasa arvatud hoonete all olev pindala.

2. Määrata põllumajanduses töötavate ja maal elavate agronoomide, zootehnikute, veterinaararstide, maakorraldajate, traktorijaamade mehaanikute ja õpetajate õue-aiamaa suurus 0,25 hektaarini, kaasa arvatud hoonete all olev pindala.

3. Eraldada Eesti NSV Metsa- ja Paberitööstuse Ministeeriumi metsaületootamise ja parvetuse ettevõtete töölistele, insener-tehnilistele töötajatele ja teenistujatele individuaalelamu ehituse ja puuning kõigiviljaaia alla 0,5 kuni 0,75 hektaari õue-aiamaad riikliku metsafondi arvel, tingimusel, et maad saava töötaja perekond ei kasuta maad teises kohas, sealhulgas ka kolhoosis.

4. Piirata kolhoosiliikmeks mitteolevate invaliidide, pensionäride ja vanade õue-aiamaa 0,15 hektaarini, kaasa arvatud hoonete all olev pindala.

5. Lubada kolhoosidel anda kasutamiseks õue-aiamaad käesoleva määruse punktides 1, 2 ja 4 tähendatud kategooriate töötajatele ainult sel juhul, kui kolhoosi õue-aiamaafondis on vaba maad.

6. Lubada riiklikel organisatsioonidel ja ettevõtetel anda maakondade töörahva saadikute nõukogude täitevkomiteede otsuse kohaselt vajalikus

102. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о приусадебных участках рабочих и служащих, сельских учителей, агрономов и других не членов колхозов, проживающих в сельской местности.

В целях упорядочения пользования приусадебными участками рабочих и служащих не членов колхозов, сельских учителей, агрономов и других категорий сельской интеллигенции, проживающих на территории земель колхозов, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Установить, что рабочие и служащие не члены колхозов, работающие на государственных предприятиях, железной и шоссейных дорогах и учреждениях и проживающие в сельской местности на территории колхозов, а также медицинские работники, которые работают и проживают в сельской местности, пользуются приусадебными участками на одну семью в размере не более 0,15 гектара, включая площадь, занятую постройками.

2. Установить для агрономов, зоотехников, ветеринарных врачей, землеустроителей, механиков МТС и учителей, работающих в сельском хозяйстве и проживающих в сельской местности, размер приусадебного участка до 0,25 гектара, включая площадь, занятую постройками.

3. Отводить рабочим, инженерно-техническим работникам и служащим лесозаготовительных и сплавных предприятий Министерства лесной и бумажной промышленности ЭССР приусадебные участки, за счет земель Государственного лесного фонда, для постройки индивидуальных домов, под сады и огороды в размерах от 0,5 до 0,75 гектара, при условии, если семья получающего участок работника не пользуется землей в другом месте, в том числе и в колхозе.

4. Ограничить приусадебные участки инвалидов, пенсионеров, престарелых, не состоящих членами колхозов, нормой в размере 0,15 гектара, включая площадь, занятую постройкой.

5. Разрешить колхозам предоставлять в новое пользование приусадебные участки, указанные в пунктах 1, 2 и 4 настоящего постановления, категориям трудящихся лишь в том случае, если в колхозе имеются свободные земли в приусадебном фонде.

6. Разрешить государственным организациям и учреждениям по решению уездных исполкомов Советов депутатов трудящихся предоставлять в

suuruses karjamaad tööliste ja teenistujate, maaõpetajate, agronoomide ja teiste kolhoosiliikmeks mitteolevate isikute isiklikul kasutamisel olevate loomade jaoks vabadel riiklikel maadel, nagu riikliku ja kohaliku tähtsusega metsades, raudteedele ja maanteedele eraldatud piirkonnas ja mujal.

Sel juhul, kui ei ole niisugust riiklikku vaba maad, pidada võimalikuks ja soovitada kolhoosidel lubada maal elavatel töolistel, teenistujail, agronoomidel ja teistel kolhoosiliikmeks mitteolevail isikul kasutada oma loomade jaoks kolhooside karjamaid kokkuleppel kolhoosidega vastava tasu eest, mis katab kolhoosi kulud karjamaade ja veekogude korrashoiu alal.

Soovitada kolhoosidel anda õpetajaile, õpetajaile-pensionäridele, direktoreile (juhatajaile), õrpeala juhatajaile maad loomade tasuta karjatamiseks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, Toompea, 23. mail 1949. Nr. 371.

необходимом количестве выпасы для скота личного пользования рабочих и служащих, сельских учителей, агрономов и других не членов колхоза на незанятых государственных землях, как-то в лесах государственного и местного значения, в полосе отчуждения железных и шоссейных дорог и др.

В том случае, если не имеется таких свободных государственных земель, считать возможным и рекомендовать колхозам разрешать рабочим и служащим, агрономам и другим не членам колхозов, проживающим в сельской местности, пользоваться колхозными выпасами для их скота по договоренности с колхозом за соответствующую оплату, оправдывающую расходы колхоза по содержанию выпасов и водоемов.

Рекомендовать колхозам предоставлять учителям, учителям-пенсионерам, директорам (заведующим), заведующим учебной частью земли для выпаса скота в бесплатное пользование.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

Таллин, Тоомпеа, 23 мая 1949 г. № 371.

103. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

Isamaasõja invaliidide ja langenud sõjaväelaste perekondade abistamise kohta.

Isamaasõja invaliidide ja langenud sõjaväelaste perekondade eest hoolitsemise igakülgeks süvendamiseks Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kohustada kõiki ministeeriume, keskasutisi ja tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteesid kontrollima nende poolt 1949. aastaks vastuvõetud Isamaasõja invaliidide ja langenud sõjaväelaste perekondade abistamisplaanide täitmist ja hiljemalt 1. juuliks s. a. veel kord läbi arutama oma istungil Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused 24. maist 1948 nr. 510 (ENSV T 1948, 21, 135) ja 11. augustist 1948 nr. 760 (ENSV T 1948, 25, 177) ning võtma tarvitusele abinõud nende täielikuks ellurakendamiseks.

2. Kohustada Eesti NSV Sotsiaalkindlustuse Ministeeriumi tugevdama täitevkomiteede sotsiaalkindlustuse osakondade kohapealset praktilist juhtimist ning abistamist nende jooksvas töös Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste 24. maist 1948 nr. 510 ja 11. augustist 1948 nr. 760 täitmiseks.

3. Kohustada kõiki ministeeriume, keskasutisi ja tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteesid Isamaasõja invaliidide ning langenud sõjaväelaste perekondade töö- ja elutingimuste parandamiseks ja nende igakülgeks abistamiseks välja töötama

103. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об оказании помощи инвалидам Отечественной войны и семьям павших военнослужащих.

В целях всемерного усиления заботы об инвалидах Отечественной войны и семьях павших военнослужащих Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Обязать все министерства, ведомства и исполнительные комитеты Советов депутатов трудящихся проверить выполнение принятых ими планов по оказанию помощи инвалидам Отечественной войны и семьям павших военнослужащих на 1949 год и еще раз не позднее 1 июля 1949 г. обсудить на своем заседании Постановления Совета Министров Эстонской ССР № 510 от 24 мая 1948 г. (Вед. Эстонской ССР 1948 г. № 21, ст. 135) и № 760 от 11 августа 1948 г. (Вед. Эстонской ССР 1948 г. № 25, ст. 177) и принять меры к их полному проведению в жизнь.

2. Обязать Министерство социального обеспечения Эстонской ССР усилить практическое руководство работой отделов социального обеспечения на местах и оказать им помощь в выполнении Постановлений Совета Министров Эстонской ССР № 510 от 24 мая 1948 года и № 760 от 11 августа 1948 года.

3. Обязать все министерства, ведомства и исполнительные комитеты Советов депутатов трудящихся в целях улучшения трудового и бытового устройства инвалидов Отечественной войны и семей павших военнослужащих и оказания им все-

iga aasta hiljemalt 15. detsembriks abistamiskavad, milles ette näha konkreetseid ülesanded asutistele, ettevõtetele ja organisatsioonidele Isamaasõja invaliidide ning langenud sõjaväelaste perekondade abistamiseks, ning esitada need Eesti NSV Sotsiaalkindlustuse Ministeeriumile hiljemalt 31. detsembriks.

4. Eesti NSV Sotsiaalkindlustuse Ministeeriumil välja töötada ministeeriumide, keskasutiste ja tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteede poolt esitatud Isamaasõja invaliidide ja langenud sõjaväelaste perekondade abistamisplaanide alusel vabariiklik Isamaasõja invaliidide ning langenud sõjaväelaste perekondade abistamise plaan ja esitada see iga aasta hiljemalt 20. jaanuariks kinnitamiseks Eesti NSV Ministrite Nõukogule.

5. Teha ettepanek Eesti NSV Ametiühingute Nõukogule tugevdada kohalike ametiühingute komiteede tööd Isamaasõja invaliidide ja langenud sõjaväelaste perekondade heaolulise teenindamise alal.

6. Käesoleva määruse ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste 24. maist 1948 nr. 510 ja 11. augustist 1948 nr. 760 täitmise kontroll asutistes ja ettevõtetes panna Eesti NSV Riigikontrolli Ministeeriumile ning Eesti NSV Sotsiaalkindlustuse Ministeeriumile ja tema kohapealsetele organitele.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, Toompea, 23. mail 1949. Nr. 375.

104. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

teadusliku uurimise, õppe- ja kultuurhariduslike asutiste töötajate puhkustest.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrusega 21. aprillist 1949 nr. 1577 „Teadusliku uurimise, õppe- ja kultuurhariduslike asutiste töötajate puhkustest“ Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Määrata kindlaks teadusliku uurimise, õppe- ja kultuurhariduslike asutiste töötajatele järgmise kestusega puhkused:

1. Teadusliku uurimise, teaduslik-muuseumi ja teaduslik-kunstiliste asutiste alal: direktoreile, nende asetäitjatele teadusliku töö alal, osakondade, jaoskondade, sektorite ja laboratooriumide juhatajatele, teaduslikele sekretärile, teaduslikele töötajatele, restaureerijaile ja laborantidele, kellel on täieline kõrgem või keskmine eriharidus — 24 tööpäeva.

мерной помощи, ежегодно не позднее 15 декабря разработать планы по оказанию им помощи, в которых наметить конкретные задания для учреждений, предприятий и организаций по оказанию помощи инвалидам Отечественной войны, семьям павших военнослужащих, и представить эти планы Министерству социального обеспечения не позднее 31 декабря.

4. Министерству социального обеспечения Эстонской ССР, на основании представленных министерствами, ведомствами и исполнительными комитетами Советов депутатов трудящихся планов, разработать республиканский план по оказанию помощи инвалидам Отечественной войны и семьям павших военнослужащих и представить ежегодно этот план на утверждение Совету Министров Эстонской ССР не позднее 20 января.

5. Предложить Эстонскому Республиканскому Совету профессиональных союзов усилить работу местных комитетов профессиональных союзов по бытовому обслуживанию инвалидов Отечественной войны и семей павших военнослужащих.

6. Возложить ответственность за выполнение настоящего Постановления, а также постановлений Совета Министров Эстонской ССР № 510 от 24 мая 1948 г. и № 760 от 11 августа 1948 г. на Министерство государственного контроля Эстонской ССР, на Министерство социального обеспечения ЭССР и на его местные органы.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Вейдерпасс.

Таллин, Тоомпеа, 23 мая 1949 г. № 375.

104. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об отпусках работникам научно-исследовательских, учебных и культурно-просветительных учреждений.

В соответствии с Постановлением Совета Министров Союза ССР от 21 апреля 1949 г. № 1577 «Об отпусках работникам научно-исследовательских, учебных и культурно-просветительных учреждений», Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Установить работникам научно-исследовательских, учебных и культурно-просветительных учреждений отпуска следующей продолжительности:

1. По научно-исследовательским, научно-музейным и научно-художественным учреждениям: директорам, их заместителям по научной работе, заведующим отделениями, отделами, секторами, лабораториями, ученым секретарям, научным сотрудникам, реставраторам и лаборантам, имеющим законченное высшее или среднее специальное образование — 24 рабочих дня.

2. Teaduslike, teaduslik-tehniliste, haru- ja avalike raamatukogude alal, teadusliku uurimise, teaduslik-muuseumi ja teaduslik-kunstiliste asutiste ja igat tüüpi õppeasutiste juures asuvate raamatukogude alal ning vabariiklike ja maakondlike raamatukogude alal: direktoreile, nende asetäitjaile teadusliku töö alal, filiaalide, jaoskondade, osakondade, sektorite, kabinetide ja lugemissaalide juhatajaile, teaduslikele sekretärile, pea- ja vanematele bibliograafidele, pea- ja vanematele raamatukoguhoidjaile, raamatukoguhoidjaile-tõlkidele, raamatukoguhoidjaile ja bibliograafidele, bibliograafidele-redaktoritele, vanematele redaktoritele, redaktoritele-eriteadlastele ja redaktoritele — 24 tööpäeva.

3. Kõrgmate õppeasutiste alal, kvalifikatsiooni tõstmise instituutide, tehnikumide, õppekursuste kombinatsioonide, tehniliste kutsekoolide ja -kursuste, vabrikukoolide, tööstus- ja raudteekoolide alal, meditsiiniliste, juriidiliste ja kultuurhariduslike keskkoolide ja kunsti-, muusika-, teatri- ja koreograafiliste jne. koolide alal: statsionaarse ja kaugõppe õpetajaile — 48 tööpäeva.

Direktoreile, nende asetäitjaile teadusliku ja õppetöö alal, teaduslikele sekretärile, osakondade ja erialade juhatajaile, õppeala juhatajaile, teadusliku-uurimisosakondade juhatajaile, aspirantuuri (sektorite) juhatajaile, üliõpilaste tootmispraktika juhatajaile, kes ei õpeta samas asutises, meetoodika eriteadlastele, vanematele teaduslikele töötajaile, teaduslikele töötajaile, tootmisväljaõppe meistritele ja instruktoritele ning laborantidele — 24 tööpäeva.

4. Määruse p. 3 loetletud õppeasutiste administratiiv-õppepersonalile: direktoreile, nende asetäitjaile teadusliku ja õppetöö alal, teaduskondade dekaanidele, jaoskondade ja eriala juhatajaile, õppeala juhatajaile, aspirantuuri juhatajaile, üliõpilaste tootmispraktika juhatajaile, teaduslikele sekretärile, kes samas õppeasutises töötavad ühtlasi pedagoogika alal vähemalt $\frac{1}{3}$ vastava aastanormi ulatuses, võimaldatakse puhkust 48 tööpäeva ulatuses.

5. Koolide, pedagoogiliste koolide ja lasteasutiste alal:

a) koolide ja pedagoogiliste koolide direktoreile (juhatajaile), õppeala juhatajaile, õpetajaile, sõjalistele juhtidele, pioneerijuhtidele ja koolide inspektoreile — 48 tööpäeva; laborantidele — 24 tööpäeva; kooliinternaatide kasvatajaile — 36 tööpäeva; erirežiimiga koolide kasvatajaile — 48 tööpäeva;

b) lastekodude direktoreile, nende asetäitjaile õppe-kasvatustöö alal, lasteaeade juhatajaile, kasvatajaile, ringijuhtidele, muusika alal töötajaile ja pioneerijuhtidele — 36 töö-

2. По библиотекам научным, научно-техническим, отраслевым, публичным, библиотекам при научно-исследовательских, научно-музейных и научно-художественных учреждениях, учебных заведениях всех типов, библиотекам республиканским и уездным: директорам, их заместителям по научной работе, заведующим филиалами, отделениями, отделами, секторами, кабинетами и читальными залами, ученым секретарям, главным и старшим библиотекарям, главным и старшим библиотекарям-переводчикам, библиотекарям-редакторам, редакторам-специалистам и редакторам — 24 рабочих дня.

3. По высшим учебным заведениям, институтам по повышению квалификации, техникумам, учебно-курсовым комбинатам, профессионально-техническим школам и курсам, школам ФЗУ и ФЗО, ремесленным и железнодорожным училищам, средним медицинским, правовым и культурно-просветительным школам, художественным, музыкальным, театральным, хореографическим училищам и т. п. — преподавателям стационарной и заочной сети — 48 рабочих дней.

Директорам, их заместителям по научной и учебной работе, ученым секретарям, заведующим отделениями и специальностями, начальникам учебных частей, заведующим научно-исследовательскими отделами, заведующим аспирантурой (секторами), заведующим производственной практикой студентов, не выполняющим преподавательской работы в том же учебном заведении, методистам, старшим научным сотрудникам, научным сотрудникам, мастерам и инструкторам производственного обучения и лаборантам — 24 рабочих дня.

4. Лицам административно-учебного персонала учебных заведений, перечисленных в пункте 3 настоящего Постановления: директорам, их заместителям по научной и учебной работе, деканам факультетов, заведующим отделениями и специальностями, начальникам учебных частей, заведующим аспирантурой, заведующим производственной практикой студентов, ученым секретарям, одновременно выполняющим по тому же учебному заведению педагогическую работу в размере не менее $\frac{1}{3}$ соответствующей годовой нормы — предоставляются отпуска продолжительностью 48 рабочих дней.

5. По школам, педагогическим училищам и детским учреждениям:

a) директорам (заведующим) школ и педагогических училищ, заведующим учебной частью, преподавателям, военным руководителям, пионервожатым и школьным инспекторам — 48 рабочих дней; лаборантам — 24 рабочих дня; воспитателям школьных интернатов — 36 рабочих дней; воспитателям школ с особым режимом — 48 рабочих дней;

b) директорам детских домов, их заместителям по учебно-воспитательной работе, заведующим детскими садами, воспитателям, руководителям кружков, музыкальным работни-

päeva; tööväljaõppe instruktoreile — 24 tööpäeva;

- c) erirežiimiga lastekodude direktoreile, nende asetäitjaile õppe-kasvatustliku töö alal, erirežiimiga lasteaegade juhatajaile, õpetajaile, kasvatajaile, ringijuhitidele, muusika alal töötajaile, tööväljaõppe-instruktoreile, kuuldekabinettide instruktoreile ja pioneerijuhitidele — 48 tööpäeva; jaoskondade ja töökodade juhatajaile, arstidele, velskreile, meditsiinilistele õdedele, evakueerijaile, laste- ja pesuhoidjatele — 24 tööpäeva;

- d) pedagoogiliste ja koolieelsete metoodiliste kabinetide juhatajaile, metoodika alal töötajaile ja instruktoreile — 36 tööpäeva;
- e) kooliväliste lasteasutiste direktoreile — 24 tööpäeva; kooliväliste lasteasutiste ringijuhitidele — 36 tööpäeva.

6. Massiliste kultuurhariduslike asutiste alal:

- a) direktoreile (juhatajaile), lektoreile, ekskursioonijuhitidele, konsultantidele, instruktoreile, kunstilistele juhtidele, ringi- ja sektsioonijuhitidele ja massiorganisaatoreile — 24 tööpäeva;
- b) raamatukogude ja nende harujuhatajaile, iga nimetusega raamatukoguhoidjaile — 24 tööpäeva;
- c) kirjaoskamatuselike likvideerimise punktide õpetajaile — 48 tööpäeva;
- d) metoodiliste kabinetide juhatajaile (direktoreile) ja raamatukogu-, muuseumi-, lektori-, ekskursiooni- ja klubitöö metoodika alal töötajaile — 24 tööpäeva.

7. Lugeda kehtetuks Eesti NSV Rahvakomissari Nõukogu määrus 22. aprillist 1941 nr. 744 „Teadusliku uurimise, õppe- ja poliithariduslike asutiste töötajate puhkuste kohta“ (ENSV T 1941, 42, 724).

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, Toompea, 26. mail 1949. Nr. 388.

кам и пионервожатым — 36 рабочих дней; инструкторам трудового обучения — 24 рабочих дня;

- в) директорам детских домов с особым режимом, их заместителям по учебно-воспитательной работе, заведующим детскими садами с особым режимом, преподавателям, воспитателям, руководителям кружков, музыкальным работникам, инструкторам трудового обучения, инструкторам слуховых кабинетов и пионервожатым — 48 рабочих дней; заведующим отделениями, мастерскими, врачам, фельдшерам, медицинским сестрам, эвакуаторам, няням и кастеляншам — 24 рабочих дня;
- г) заведующим, методистам и инструкторам педагогических и дошкольных методических кабинетов — 36 рабочих дней;
- д) директорам внешкольных детских учреждений — 24 рабочих дня; руководителям кружков внешкольных детских учреждений — 36 рабочих дней.

6. По массовым культурно-просветительным учреждениям:

- а) директорам (заведующим), лекторам, экскурсоводам, консультантам, инструкторам, художественным руководителям, руководителям кружков и секций, массовикам — 24 рабочих дня;
- б) заведующим библиотеками и их отделениями, библиотекарям всех наименований — 24 рабочих дня;
- в) преподавателям пунктов ликвидации неграмотности — 48 рабочих дней;
- г) заведующим (директорам) методическими кабинетами и методистам по библиотечной, музейной, лекционной, экскурсионной и клубной работе — 24 рабочих дня.

7. Считать утратившим силу Постановление СНК ЭССР от 22 апреля 1941 г. № 744 «Об отпусках работникам научно-исследовательских, учебных и политико-просветительных учреждений» (Ведомости ЭССР 1941 г. № 42, ст. 724).

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Вейдерпасс.

Таллин, Тоомпеа, 26 мая 1949 г. № 388.

Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja R. Nigol. Tehniline toimetaja A. Sepp. Trükkimisele antud 17. juunil 1949. Paberi formaat 61×86/8. Trükipoognas 48 600 trükitähe ruumi. 2 trükipoognat. Tellimise nr. 313. Hind 1 rbl. ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoja trükk, Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Ответственный редактор Р. Ниголь. Технический редактор А. Сепп. Сдано в печать 17 июня 1949 г. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48600 печ. зн. 2 печ. листа. № заказа 313. Цена 1 руб. Типография Управл. Делами СМ ЭССР, Таллин. MB-04573.